



Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/52/263
29 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 54 предварительной повестки дня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций
от 28 июля 1997 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вам по поводу письма Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1997 года (A/52/255), в котором идет речь о просьбе Никарагуа и других суверенных государств - членов нашей Организации относительно включения в повестку дня пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного "Необходимость пересмотра резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1971 года вследствие коренного изменения в международной обстановке и существования двух правительств по обе стороны Тайваньского пролива".

В этой связи я позволю себе уточнить, что просьба, на которую ссылается Постоянный представитель Китая, - это просьба, представленная суверенными и независимыми государствами, не являющимися вассалами какой бы то ни было державы, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Из этого следует, что как суверенные государства мы не обязаны просить ни у какого иного государства разрешения на это; речь не идет о каком-то незаконном действии, и наша просьба не направлена против какого бы то ни было конкретного правительства.

Хотелось бы подчеркнуть, что письмо Постоянного представителя Китая отличается большим противоречием: с одной стороны, он говорит о том, что "Китай придает большое значение отношениям со всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций и готов активно развивать дружественные отношения сотрудничества со всеми странами", а с другой - он прибегает к явной угрозе против Никарагуа и ряда других государств - членов Организации

* A/52/150.

Объединенных Наций, когда заявляет, что "если же Никарагуа и весьма небольшое число других стран будут и впредь изолировать себя и выступать против воли подавляющего большинства государств-членов, то в конечном счете они поплатятся за это". Угроза, высказанная в официальном документе Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о поведении, со всех точек зрения не совместимом с тем, как должно вести себя государство, являющееся постоянным членом Совета Безопасности, главная задача которого состоит в обеспечении международного мира и безопасности.

Хотя мы резервируем за собой право обращаться в самые высокие инстанции международных организаций, мы отныне возлагаем на правительство, являющееся автором указанного письма, всю ответственность за любые выпады, направленные против нашей страны, ее собственности или имущества и ее народа, и за любой ущерб, который они могут понести.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 54 предварительной повестки дня.

Энрике ПАГУАГА ФЕРНАНДЕС
Посол
Постоянный представитель
